

# CENTEK®

## СТ-2102

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС  
ШАШ АЛАТЫН МАШИНКА  
МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ  
ЧАЧ КЫРККЫЧ МАШИНКА  
ШУ 2 ЧСНН

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА  
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ  
ОҒСУАҒНҮӨННІ ЗЕТІЛУҒА





## РУССКИЙ

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.  
Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Машинка для стрижки волос является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сжат или сжат какими-либо предметами или запутался.
4. Не накладывайте сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи нагревательных приборов или открытого пламени.
5. Машинку для стрижки волос не следует использовать, если:
  - поврежден сетевой шнур;
  - прибор имеет видимые повреждения;
  - прибор упал с высоты;
  - на прибор попала влага.
6. Никогда не наматывайте на машинку для стрижки волос сетевой шнур!
7. Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и т.п.!
8. Использование устройства детьми категорически запрещено!
9. Машинку для стрижки волос не следует использовать лицам, страдающим заболеваниями, сопровождающимися нарушением координации движений.
10. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!

11. Не держите вилку в электросети:
  - если прибор не работает или работает неправильно;
  - до и во время ухода за прибором;
  - после завершения работы с прибором.
12. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.
13. Не отключайте машинку для стрижки волос от электросети рывком за сетевой шнур и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
15. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

**ВНИМАНИЕ!** Риск поражения электротоком!

Никогда не пользуйтесь прибором, если у Вас влажные руки, принимая ванну или под душем, вблизи раковины или других емкостей с жидкостью. Если машинка для стрижки упала в воду, выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети. Ни

при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети.

Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

**ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некачественного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

**2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

1. Лезвие
2. Ручка управления ножами
3. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
4. Сменные насадки (3, 6, 9, 12 мм)
5. Масло для смазки лезвий
6. Щеточка для очистки
7. Расческа
8. Ножницы
9. Защитная крышка

**3. КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- Машинка для стрижки волос - 1 шт.
- Насадка для стрижки - 4 шт.
- Щеточка для очистки - 1 шт.
- Масло для смазки - 1 шт.
- Ножницы - 1 шт.
- Расческа - 1 шт.
- Защитная крышка - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

**4. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

Перед началом эксплуатации смажьте лезвия машинки специальным маслом, которое идет в комплекте.

Прежде чем подключить машинку для стрижки к сети, убедитесь, что у Вас совершенно сухие руки.

Подключите прибор к электросети и включите его, используя переключатель.

Ручка управления ножами удобно расположена рядом с Вашим большим пальцем (если Вы правша), поэтому ножи можно легко регулировать, держа машинку в руке.

Это устройство делает Вашу машинку более маневренной, позволяя Вам постепенно изменять длину стрижки без насадки-расчески. Когда ручка управления находится в самом верхнем положении, ножи будут срезать волосы на самую короткую длину.

Опуская ручку управления вниз, Вы постепенно увеличиваете длину стрижки. В самом нижнем положении ручка управления оставляет волосы примерно такой же длины, как насадка №1. В дополнение к этому, если очень тяжелые волосы блокируют ножи, ручка управления поможет вам освободить волосы, которые оказались защемленными между двух ножей, не отсоединяя ножи.

Во время работы машинки быстро передвиньте ручку управления несколько раз из положения «Короткая стрижка» в положение «Длинная стрижка». Делая это каждый раз после окончания использования машинки, Вы очищаете ножи от обрезков волос. Если машинка перестает срезать волосы и это действие не помогает, значит, ножи затупились. Поменяйте их на новые ножи (в комплекте не поставляются).

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Чтобы продлить срок службы прибора, смазывайте ножи через каждые несколько стрижек. Не используйте масло для волос, жир, масло, смешанное с керосином или растворителем, так как их использование может замедлить движение ножей и приведет к поломке устройства, что лишит Вас возможности на гарантийное обслуживание.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

– Напряжение: 220–240 В ~50/60 Гц

– Мощность: 12 Вт

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот прибор в ванной или под душем.



## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-41-13.

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ТС RU С-СН.ЫЖО1.В.00854 от 18.09.2018 г.



## 9. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ

Импортер на территорию РФ: ИП Асрумян К.Ш.

Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

## ҚАЗАҚ

### Құрметті тұтынушы!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған жағдайда, сондай-ақ аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

**Шаш алатын машинка тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіп мақсаттарда пайдалануға арналмаған!**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіздің сатып алған аспабыңыз Ресей Федерациясында электр аспаптарына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың туындауына, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуына жол бермеу үшін, төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

1. Аспапты қатаң арналуы бойынша пайдаланыңыз.
2. Пайдаланар алдында электр желісі кернеуінің аспапта көрсетілген кернеуге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
3. Егер желілік баусым шеттері өткір заттардың жиектеріне тиіп тұрса, оның үстінен қандай да бір нәрселер басып тұрса немесе шырматылып қалса, оны тартпаңыз.

4. Ылғалдылығы жоғары жерлерге, ыстық заттардың үстіне, қыздыратын аспаптарға немесе ашық отқа жақын жерлерге желілік баусымды тастамаңыз және аспаптың өзін де қоймаңыз.
5. Егер төмендегі жағдайлар орын алса, яғни:
  - желілік баусым бұзылса;
  - аспапта көзге көрінетін бұзылулар болса;
  - аспап биіктіктен құласа;
  - аспапқа ылғал кірсе, аспапты пайдаланбаған жөн.
6. Желілік баусымды аспапқа ешқашан орамаңыз!
7. Жұмыс жасап тұрған аспапты жұмсақ жастықтың, жүн көрпенің және т.б. үстіне ешқашан қоймаңыз!
8. Балалардың аспапты қолдануына қатаң тыйым салынады!
9. Қимыл-қозғалыс үйлесімі бұзылуымен сипатталатын аурулармен ауыратын адамдардың аспапты қолданбағаны жөн.
10. Егер Сіз аспапты пайдаланбасаңыз, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз!
11. ашаны электр желісіне қоспаңыз:
  - егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
  - құрылғыны тазаламас бұрын немесе тазаламас бұрын;
  - құрылғымен жұмысты аяқтағаннан кейін.
12. Аспапты желілік баусымынан тартпаңыз және сүйреп жылжытпаңыз.

13. Аспапты желілік баусымынан тартып, электр желісінен ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен суырмаңыз.
14. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
15. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

#### **HAZAR!** Электр тогынан жарақаттану!

Сіздің қолыңыз дымқыл болса, ванна қабылдаған немесе душ астында тұрған, шұңғылшаның немесе ішінде сұйықтығы бар басқа да ыдысқа жақын жерде тұрған кезде, аспапты ешқашан пайдаланбаңыз. Егер аспап суға түсіп кетсе, дереу желілік баусым ашасын электр желісінің розеткасынан суырып алыңыз. Егер аспап электр желісіне қосулы болса, ешбір жағдайда суға жақындамаңыз.

Аспапқа су конденсатының кіруінен абай болыңыз! Аспапты ешқашан суға салмаңыз!

#### **HAZAR!** Өрт шығу қаупі!

Аспаптың оңай жанатын сұйықтарға және жанғыш материалдарға жанасуына ешқашан жол бермеңіз.

Желілік баусым немесе аспаптың басқа да бір торабы бұзылған кезде, аспапты электр желісінен дереу ажыратыңыз және шығарушының сервистік орталығына жүгініңіз. Аспаптың құрылысын біліктілігі жоқ адам ашып қараған немесе осы нұсқаулықта жазылған аспапты пайдалану ережелері сақталмаған жағдайда, кепілдік жойылады.

#### **2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ**

1. Пышақ
2. Пышақтарды басқару тұтқасы
3. Қосу/өшіру түймесі
4. Ауыспалы саптамалар (3, 6, 9, 12 мм)
5. Пышақтарды майлауға арналған май
6. Тазалауға арналған щетка
7. Тарақ
8. Қайшы
9. Қорғаныс қақпағы

#### **3. ЖИЫНТЫҒЫ**

- Шаш қиюға арналған машина - 1 дана
- Шаш қиюға арналған саптама - 4 дана
- Тазалауға арналған щетка - 1 дана
- Майлауға арналған май - 1 дана
- Қайшы - 1 дана
- Тарақ - 1 дана
- Қорғау қақпағы - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

#### **4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ**

Жұмысты бастамас бұрын, машинаның пышақтарын жиынтықта болатын арнайы маймен майлаңыз.

Шаш қиюды желіге қоспас бұрын, құрғақ қолдарыңыз бар екеніне көз жеткізіңіз.

Құрылғыны электр желісіне қосыңыз және оны қосқышты пайдаланып қосыңыз.

Пышақтарды басқару тұтқасы сіздің бас бармағыңыздың жанында ыңғайлы орналасқан (Егер сіз оң қолыңыз болса), сондықтан пышақтарды машинаны қолыңызда ұстау арқылы оңай реттеуге болады.

Бұл құрылғы сіздің машинаңызды маневрлік етеді, бұл сізге шашыңыздың ұзындығын тарақсыз біртіндеп өзгертуге мүмкіндік береді. Басқару тұтқасы ең жоғарғы позицияда болған кезде, пышақтар шашты ең қысқа ұзындыққа бөледі. Басқару тұтқасын төмен түсіргенде, сіз шаштың ұзындығын біртіндеп арттырасыз. Төменгі позицияда басқару тұтқасы шашты № 1 саптамамен бірдей ұзындықта қалдырады. Сонымен қатар, егер өте ауыр шаштар пышақтарды жауып тастаса, басқару тұтқасы пышақтарды ажыратпай екі пышақтың арасында қысылған шашты босатуға көмектеседі.

Машина жұмыс істеп тұрған кезде басқару тұтқасын «қысқа шаш» күйінен «ұзын шаш» күйіне бірнеше рет жылжытыңыз. Бұл машинаны қолданғаннан кейін әр уақытта сіз пышақтарды шаш қиюынан тазартасыз. Егер машина шашты кесуді тоқтатса және бұл әрекет көмектеспесе, онда пышақтар күңгірт болады. Оларды жаңа пышақтарға ауыстырыңыз (жиынтықта келмейді).

## 5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

Шаш алатын машинканың ақаусыз жұмыс істеуі үшін, пышақтарды бірнеше шаш алудан кейін майлау керек. Шашқа арналған майды, керосинмен немесе еріткішпен араласқан майды қолданбаңыз, себебі оларды қолдану пышақтардың қозғалысын бәсеңдетуі мүмкін және аспаптың сынуына әкеледі, бұл сіздің кепілдік қызметті қолдану мүмкіндігіңізден айырады.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

– Кернеу: 220-240 В ~50/60 Гц

– Қуат: 12 Вт

**НАЗАР!** Пайдаланбаңыз, бұл аспапты ванна немесе себезгі астында.



## 7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

### ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған.

Кәдеге жарату кезінде, мүмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

### ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған құралды әдеттегі тұрмыстық қалдықтардан бөлек кәдеге жаратуға болады. Оны қайта өңдеу

үшін электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдаудың арнайы бекетіне тапсыруға болады.

Материалдар жіктемесіне қарай қайта өңделеді. Осы құралдың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайта өңдеуге тапсыратын болсаңыз, Сіз қоршаған ортаны қорғауға зор үлес қосатын боласыз. Электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдау бекеттерінің тізімін муниципалдық билік органдарынан алуға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Белая техника» ЖШС («Ақ Техника» ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н. п. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-

41-13. Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:  
№ TC RU C-CN.ЫЖ01.B.00854, 18.09.2018 ж.



## 9. ИМПОРТТАУШЫ

**Ресей аумағына импорттаушы:** Асрумян К. Ш. ЖК.

**Мекен жайы:** Ресей, 350912, Краснодар қ. Пашковский қ.т.к, Атаман Лысенко к-сі, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда. Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы



болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін авторизацияланған сервистік қызметке хабарласыңыз.

## УКРАЇНСЬКИЙ

### Шановний споживач!

Виробник не несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

**Машинка для стрижки волосся є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!**

### 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

1. Використовуйте прилад суворо за призначенням.
2. Перед початком експлуатації переконайтесь, що напруга електромережі відповідає вказаній на приладі.
3. Не тягніть мережний шнур, якщо він торкається крайок предметів із гострими краями, здавлений будь-якими предметами або заплутався.
4. Не прокладайте мережний шнур і не кладіть сам прилад у місцях із підвищеною вологістю, на гарячих поверхнях, поблизу нагрівальних приладів або відкритого полум'я.
5. Машинку для стрижки волосся не слід використовувати, якщо:
  - пошкоджений мережний шнур;
  - прилад має видимі пошкодження;
  - прилад впав із висоти;
  - на прилад потрапила волога.

6. Ніколи не намотуйте на машинку для стрижки волосся мережний шнур!
7. Ніколи не кладіть працюючий прилад на м'які подушки, вовняні ковдри і т. п.!
8. Використання пристрою дітьми категорично заборонено!
9. Машинку для стрижки волосся не слід використовувати особам, страждаючим від захворювань, що супроводжуються порушенням координації рухів.
10. Якщо прилад не використовується, стежте за тим, щоб він був відключений!
11. Не тримайте вилку в електромережі:
  - якщо прилад не працює або працює неправильно;
  - до і під час догляду за приладом;
  - після завершення роботи з приладом.
12. Не тягніть і не переносьте прилад за мережний шнур.
13. Не відключайте машинку для стрижки волосся від електромережі ривком за мережний шнур і не виймайте вилку з РО - зетки електромережі вологими руками.
14. Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
15. Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.

### УВАГА! Ризик ураження електрострумом!

Ніколи не користуйтеся приладом, якщо у Вас вологі руки, приймаючи ванну або під душем, поблизу раковини або інших ємностей з рідиною. Якщо машинка для стрижки впала у воду, вийміть вилку мережного шнура з розетки електромережі. Ні за яких обставин не торкайтеся води, якщо прилад підключений до електромережі.

Не допускається потрапляння в прилад водного конденсату. Ніколи не занурюйте прилад у воду!

**УВАГА! Небезпека пожежі! Ніколи не допускайте контакт приладу з легкозаймистими рідинами і горючими матеріалами!**

При пошкодженні мережного шнура або будь-якого іншого вузла пристрою негайно відключіть прилад від електричної мережі і зверніться в сервісний центр виробника. У разі некваліфікованого втручання в будову приладу або недотримання перерахованих у даній інструкції правил експлуатації приладу гарантія анулюється.

### 2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Лезо
2. Ручка управління ножами
3. Кнопка включення/виключення
4. Змінні насадки (3, 6, 9, 12 мм)
5. Мاستило для змащування лез
6. Щіточка для очищення
7. Гребінець
8. Ножиці
9. Захисна кришка

### 3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Машинка для стрижки волосся - 1 шт.
- Насадка для стрижки - 4 шт.
- Щіточка для очищення - 1 шт.
- Мاستило для змащування - 1 шт.
- Ножичі - 1 шт.
- Гребінець - 1 шт.
- Захисна кришка - 1 шт.
- Керівництво користувача - 1 шт.

### 4. ПОРЯДОК РОБОТИ

Перед початком експлуатації змастіть леза машинки спеціальним мاستилом, що йде в комплекті.

Перш ніж підключити машинку для стрижки до мережі, переконайтеся, що у Вас цілком сухі руки.

Підключіть прилад до електромережі і включіть його.

Ручка управління ножами зручно розташована поруч із Вашим великим пальцем (якщо Ви правша), тому ножі можна легко регулювати, тримаючи машинку в руці.

Цей пристрій робить Вашу машинку більш маневреною, дозволяючи Вам поступово змінювати довжину стрижки без насадки-гребінця. Коли ручка управління знаходиться в самому верхньому положенні, ножі будуть зрізати волосся на саму коротку довжину. Опускаючи ручку управління вниз, Ви поступово збільшуєте довжину стрижки. У самому нижньому положенні ручка управління залишає волосся примірно такої ж довжини, як насадка № 1. На додаток до цього, якщо дуже важкі волосся блокують ножі, ручка управління допоможе Вам звільнити волосся, які виявилися затиснутими між двох ножей, не від'єднуючи ножі.

Під час роботи машинки швидко пересуньте ручку управління кілька разів із положення «Коротка стрижка» в положення «Довга стрижка». Роблячи це кожен раз після закінчення використання машинки, Ви очищаєте ножі від обрізків волосся. Якщо Ваша машинка перестає зрізати волосся і ця дія не допомагає, значить, Ваші ножі затупилися. Поміняйте їх на нові ножі (у комплекті не поставляються).

### 5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Щоб продовжити термін служби приладу, змащуйте ножі через кожні кілька стрижок. Не використовуйте масло для волосся, жир, масло, змішане з гасом або розчинником, оскільки їх використання може уповільнити рух ножів і призведе до поломки пристрою, що позбавить Вас можливості на гарантійне обслуговування.

### 6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напруга: 220-240 В ~50/60 Гц
- Потужність: 12 Вт

**УВАГА!** Не використовуйте цей прилад у ванній або під душем.



### 7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття.

Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

### 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій від-

повідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців і проводить ремонт і технічне обслуговування товару, зазначений на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності:  
№ТС RU С-СН.ЫЖ01.В.00854 от 18.09.2018 г.



### 9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІМПОРТЕРА

Імпортер на територію РФ: ІП Асрумян К.Ш.

Адреса: Росія, 350912, м Краснодар, смт. Пашковський, вул. Отамана Лисенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

### ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

#### **УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:**

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відривному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
- дотримання правил і вимог безпеки.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;
- природний знос приладу;
- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
- неправильна установка, транспортування;
- стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних

телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;

- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу:

а) пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;

б) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохла, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пілосбірники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,
- робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;
- для приладів, що працюють від акумуляторів, – будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу; навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

**Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.**

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки – рік, 4 і 5 знаки – місяць виробництва).

## КЫРГЫЗЧА

### УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Эгерде шайман өз максатына ылайык колдонулбаса жана берилген колдонмодо көрсөтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле шайманды квалификациясыз оңдоо аракеттер болсо, өндүрүүчү жооптуу эмес. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз. **Чач кырккыч машинка бул тиричилик шайманы, өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!**

### 1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет. Жашоо жана ден-соолук үчүн кооптуу кырдаалдарды, ошондой эле шайман эрте иштен чыгып калбашы үчүн, төмөнкү шарттар так сакталууга тийиш:

1. Бир гана берилген эрежеси боюнча пайдаланыңыз
2. Колдонуудан мурун текшерип коюңуз, прибордо жазылган көрсөтмө менен электр чыңалуусу дал келип турабы.
3. Эгер электр зымы курч учтарга, же буюмдун кырына тийип жатса, жана ошондой эле бир нерсенин астында кысылып калса, же чывашып калса, анда ал зымды тартпаңыз.
4. Электр зымын жана машинканын өзүн ашыкча нымдуу болгон жерге, ысыктын бетине, жылыткыч приборлордун же ачык жалындын жанына койбоңуз.

5. Чач кырккыч машинканы колдонулганга болбойт, эгер:
  - электр зымы бузулган болсо;
  - прибордо көзгө көрүнгөн зыяндар бар болсо;
  - прибордун үстүндө нымдуулук пайда болсо.
6. Чач кырккыч машинкага эч качан электр зымын оробоңуз!
7. Иштеп жаткан приборду эч качан жумшак жаздыктардын, жүн жууркандардын, жана ошолор сыяктуу буюмдардын үстүнө койбоңуз!
8. Кичинекей балдарга колдонууга тыюу салынат!
9. Кыймылдын координациясы начар адамдарга, чач кырккыч машинканы колдонгонго болбойт!
10. Эгер прибор колдонулбай турса, анын өчүк болгонун текшерип коюңуз!
11. Штепсельди электр токто сайык кармабаңыз:
  - эгер прибор иштебей жатса же жакшы иштебей жатса
  - техникалык тейлөөдөн мурун же учурунда
  - прибор менен иштеп бүткөндөн кийин.
12. Прибордун электр зымынан кармап ташыбаңыз, электр зымын жулуп тартпаңыз.
13. Чач кырккыч машинканы өчүрүшү үчүн, электр зымын тартып жулбаңыз, суу колдоруңуз менен электр тогунан чыгарбаңыз.
14. Бул приборду физикалык, сезимтал, же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга ( балдарга ), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан, колдонгонго болбойт, эгер аларды приборду колдонуунун эрежесин билген, алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар прибор менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.
15. Ташуу (ташуу), сатуу үчүн атайын шарттар: жок.

### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Электр тогунун уруу коркунучу!

Приборду эч качан колдонбоңуз, эгер сиздин колдоруңуз ным болсо, ваннага же душка түшүп жатсаңыз, раковинанын же ошол сыяктуу суусу бар идиштин жанында турсаңыз. Эгер чач кырккыч машинка сууга түшүп кетсе, штепсельди электр тогунан чыгарып коюңуз. Эгер прибор электр токто сайылып турса, эч кандай шарттарда сууга тийбеңиз. Прибордун ичине эч кандай суу конденсат кирбеш керек. Приборду эч качан суунун ичине салбаңыз!

### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Өрт коркунучу!

Приборду тез күйүп кетет турган суюктуктун жана күйүүчү материалдардын жанында кармабаңыз. Прибордун электр зымы же башка ошондой эле токто улашылган жери бузулса, ошол замат электр токтон өчүрүп коюңуз, жана өндүрүүчү тейлөө борборуна алып барыңыз. Приборго квалификациясыз кийлигишкен учурда же болсо приборду колдонуу боюнча шарттары сакталбаса кепилдик жокко чыгарылат.

### 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

1. Бычагы
2. Бычактарды башкаруу кармоогуч
3. Күйгүзүү/Өчүрүү баскычы
4. Алмаштырылуучу саптамалар
5. Бычактарын майлоочу майы
6. Тазалоо үчүн щётка
7. Тарак
8. Кайчы
9. Коргоочу капкак

### 3. ТОЛУКТУК

- Чач кырккыч машинка - 1 д.
- Чач кырккыч саптама - 4 д.
- Тазалоо үчүн щётка - 1 д.
- Майлоочу май - 1 д.
- Кайчы - 1 д.
- Тарак - 1 д.
- Коргоочу капкак - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

### 4. ЭМГЕК ТАРТИБИ

Колдонуудан мурун машинканын бычактарын атайын арналган, комплектте келген майы менен сүртүңүз.

Чач кырккыч машинканы электр тармагына туташтыруудан мурун, колдоруңуз толугу менен кургак болгонун текшерип алыңыз.

Шайманды электр тармагына туташтырыңыз, которгучту колдонуп күйгүзүңүз.

Бычакты башкаруу туткасы баш бармагыңыздын жанында ыңгайлуу жайгашылган (эгер сиз оң колуңуз менен иштесеңиз), анда бычакты, машинканы колдон чыгарбай туруп, оңой жөндөсө болот.

Бул аспап сиздин машинкаңызды эптүү кылып, чачтын узундугун тарак - саптамасыз акырындык менен өзгөртүүгө мүмкүнчүлүк берет. Башкаруу кармоогучу эң жогорку абалда болгондо, бычактар чачты эң кыска узундукта кыркышат. Башкаруу кармоогучун ылдый жылдырганда, сиз чач кыркууну акырындык менен көбөйтөсүз. Эң төмөнкү абалда башкаруу кармоогуч чачты № 1 кызматындагыдай сыяктуу эле калтырат. Буга кошумча, эгерде өтө оор чачтар бычактарга тоскоол болуп жатса, башкаруу

туткасы, бычактарды чыгарбай туруп, бычактардын ортолорунда калган чачтарды бошотууга жардам берет.

Кырккыч машинка иштеп жатканда, башкаруу туткасын «Кыска кесүү» кызматтан «Узун кесүү» кызматына бир нече жолу тез жылдырыңыз. Муну машинканы ар бир колдонуп буткөн сайын жасап турсаңыз, кырккычтын бычактарын калдык чачтардан тазалап турган болосуз. Эгерде машинка чачтарды кеспей калса жана тазалоо дагы жардам бербей жатса, анда бычактар мокоду. Аларды жаңыларына өзгөртүңүз (комплектте келбейт).

### 5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

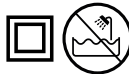
Прибордун иштөө мөөнөтүн узартыш үчүн, бир нече чач кыркуу сайын, бычактарын майлап туруңуз. Чач майын, тоң майды, керосин же эритүүчү менен аралашкан майды колдонбоңуз, анткени аларды колдонуу бычактардын кыймылын жайлатат жана буюмдун бузулушуна себеп болот. Булар сизди кепилдик кызматы үчүн мүмкүнчүлүктөн ажыратат.

### 6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Чыңалуу: 220-240 В ~50/60 Гц

- Күчтүүлүгү: 12 Вт

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Бул шайманды ванна бөлмөсүндө же душтун астында колдонбоңуз.



### 7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНУ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

### 8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 991-05-42. Кыргыз республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдөрдү оңдоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/servis> веб – сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ TC RU C-CN.ЫЖ01.B.00854, 18.09.2018 ж.



### 9. ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ

РФ аймагындагы импортточу: жеке ишкер Асрумян К. Ш.

Дарек: Россия, 350912, Краснодар шаары, Пашковский айылы, Атаман Лысенко көчөсү, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

## КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
  - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
  - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
  - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.
4. Кепилдикке кирбеген учурлар:
  - механикалык зыян;
  - шаймандын табигый эскириши;
  - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
  - туура эмес орнотуу, ташуу;
  - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
  - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
  - шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
  - буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:
    - а) узактан башкаруу пультттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
    - б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
  - батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
  - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.
5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
  6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын зтиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

**Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.**

Берилген өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Иштөө мөөнөтү аяктаганда, ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы).

# ՀԱՅԵՐԵՆ

## Հարգելի սպառող,

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

### Մագ կտրող սարքը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

#### 1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Օգտագործեք սարքը միայն նախա-տեսված նպատակով:
2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
3. Մի քաշեք էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճզմվում է որևէ առարկաների ճշումից կամ խճճվում է:
4. Մի դրեք սարքը և էլեկտրական լարը բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, ջերմություն արձակող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:
5. Մագ կտրող սարքը չի կարելի օգտագործել հետևյալ դեպքերում՝
  - էլեկտրական լարը վնասված է,
  - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,

- սարքը ընկել է բարձրությունից,
  - սարքը թրջվել է:
6. Երբեք մի փաթաթեք էլեկտրական լարը մագ կտրող սարքի շուրջը:
  7. Երբեք մի դրեք միացված սարքը փափուկ բարձերի, բրոյա վերմակների և նման իրերի վրա:
  8. Երեխաների կողմից սարքի օգտագործումը խստիվ արգելվում է:
  9. Մագ կտրող սարքը չպետք է օգտագործվի այն անձանց կողմից, ովքեր տառապում են շարժողական համակարգի խախտումներով ուղեկց-վող հիվանդություններով:
  10. Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անջատեք այն:
  11. Խրոցը հանեք էլեկտրական վարդակից՝
  - եթե սարքը չի աշխատում կամ սխալ է աշխատում,
  - սարքը մաքրելու ընթացքում,
  - սարքի հետ աշխատանքն ավարտելուց հետո:
  12. Մի քաշեք էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:
  13. Մագ կտրող սարքն էլեկտրական ցանցից անջատելիս կտրուկ մի քաշեք լարը: Թաց ձեռքերով մի հանեք խրոցը վարդակից:
  14. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
  15. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

**ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ** էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի օգտագործեք սարքը թաց ձեռքերով, լոզանգ ընդունելիս, վազարանի կամ հեղուկ պարունակող այլ տարաների մոտ գտնվելիս: Եթե մագ կտրող սարքն ընկել է ջրի մեջ, ապա էլեկտրական խրոցը հանեք վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիպչեք ջրին, երբ սարքը միացված է էլեկտրական ցանցին: Թույլ մի տվեք, որ սարքի մեջ շուր ընկնի: Երբեք մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:

**ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ** Հրդեհի բռնկման վտանգ: Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի ոչուրաժամ հեղուկների ու այրվող նյութերի հետ: Եթե էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

#### 2. ՍԱՐՔԻ ՆՎԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Շեղք
2. Շեղքերի կարգավորման բռնակ
3. Միացման և անջատման կոճակ
4. Փոխովի վրադիր գլխիկներ (3, 6, 9, 12 մմ)
5. Շեղքերին քսելու յուղ
6. Մաքրման խոզանակ
7. Սանր
8. Մկրատ
9. Պաշտպանիչ ծածկ



### 3. ՓԱՅՔԵՅԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Մազ կտրող սարք՝ 1 հատ
- Վրադիր գլխիկներ՝ 4 հատ
- Մաքրման խոզանակ՝ 1 հատ
- Յուղ՝ 1 հատ
- Մկրատ՝ 1 հատ
- Սանր՝ 1 հատ
- Պաշտպանիչ ծածկ՝ 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ

### 4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

Սարքն օգտագործելուց առաջ շեղբին քսեք հատուկ յուղ, որը ներառված է արտադրողի փաթեթի մեջ:

Մազ կտրող սարքը էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ ամբողջովին չորացրեք Ձեր ձեռքերը:

Սարքը միացրեք էլեկտրական ցանցին և սեղմեք միացման կոճակը:

Շեղբի կարգավորման բռնակը հարմար տեղակայված է Ձեր բութ մատի մոտ (եթե աշխիկ եք), հետևաբար, շեղբը կարելի է հեշտությամբ կարգավորել՝ սարքը ձեռքում բռնած: Այս բռնակը ավելի արագաշարժ է դարձնում սարքը՝ թույլ տալով աստիճանաբար փոխել կտրվածքի երկարությունը առանց վրադիր ասերի:

Երբ կարգավորման բռնակն ամենաբարձր դիրքում է, շեղբը կտրում է մազերը ամենակարճ երկարությամբ: Կարգավորման բռնակը ներքև տեղափոխելով՝ աստիճանաբար ավելացնում եք կտրվածքի երկարությունը: Կարգավորման բռնակը ամենացածր դիրքում գտնվելիս մազերը թողնում է նույն երկարությամբ, ինչ վրադիր № 1-ը: Բացի այդ, եթե շատ ծանր մազերը խցանում են շեղբերը, կարգավորման բռնակը կօգնի Ձեզ առանց շեղբերը առանձնացնելու հանել մազերը, որոնք մնացել են երկու շեղբի արանքում:

Սարքի աշխատանքի ընթացքում արագորեն տեղափոխեք կարգավորման բռնակը «կարճ կտրվածք» դիրքից դեպի «երկար կտրվածք» դիրքը: Անելով դա ամեն անգամ սարքն օգտագործելուց հետո՝ Դուք մաքրում եք շեղբերը կտրված մազերի մնացորդներից: Եթե Ձեր սարքը դադարում է կտրել մազերը, և այդ գործողությունը չի օգնում, նշանակում է՝ շեղբերը բթացել են: Փոխարինեք դրանք նոր շեղբերով (ներառված չեն փաթեթում):

### 5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

Սարքի ծառայության ժամկետն ավելաց-նելու համար պարբերաբար յուղ քսեք շեղբերին մի քանի կտրվածքից հետո: Մի օգտագործեք մազերի յուղ, քսուք, կերոսինի կամ լուծիչի հետ խառնած յուղ, քանի որ դրանց օգտագործումը կարող է դանդաղեցնել շեղբերի աշխատանքը և վնասել սարքը, ինչը կչեղարկի երաշխիքային սպասարկում ստանալու ձեր հնարավորությունը:

### 6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Հզորությունը՝ 12 Վտ

**ՌԻՇՆԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ** Մի օգտագործեք սարքը լրգարանում կամ ցնցուղի տակ:



### 7. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

### 8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻԹԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումների և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրասնոդարի «Լարինա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդներից հայցադիմումներ ընդունելու իրավասություն ունեցող և ապրանքների վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis> կայքում: Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝ № TC RU C-CN.6XJ01.B.00854, 18.09.2018 թ.



### 9. ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

**ՌԴ տարածք ներմուծող ընկերություն՝** ԱՁ Ասրումյան Կ.Շ. **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: **Հեռախոս՝** +7 (861) 2-600-900:

## **ՀԱՐՁԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ**

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

## **ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ**

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,

- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

• մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների

խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

## **Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:**

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե սպառված օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս):

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Гарантійний талон /  
Кепилдик картасы / Երաշխիքային փորձն №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью  
заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон  
действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі  
талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**Увага!** Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити  
гарантийний талон і відривні талони.

**Көңүл буруңуз!** Сатуучудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен  
талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык  
штамплар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**Ուշադրություն:** Վաճառողից պահանջեր ամբողջով-թյախ  
լրացնել երաշխիքային փորձները:

Изделие / Бұйым / Виріб /  
Продукт / Ապրանք

Модель / Моделі / Модель /  
Սղց / Սղիվ

Серийный номер / Сериялық нөмірі /  
Серійний номер / Серіялық саны/  
Սերիալի համար

Дата продажи / Сату күні / Дата продажу /  
Сатылган күнү / Վաճառքի ամսաթիվ

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/  
Сатушы-фирма толтырады / Заповнюється фірмою-продавцем / Бул

талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат / Լրացնում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ / ВИРІБ /  
ПРОДУКТ / ԱՊՐԱՆՔ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ /  
ՍՂԿ / ՍՂԻՎ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / СЕРІЙНИЙ НОМЕР /  
СЕРИЯЛЫҚ САНЫ / ՍԵՐԻԱ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛГАН КҮНҮ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ / САТУУЧУ /  
ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

М.П.

Продавец / Фирма-сатушы / Фирма-продавец /  
Сатуучу / Чыбышмалл рүүкүрүлөүчү

Адрес продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Юридична адреса  
фирми-продавца / Сатуучунун Дареги / Чыбышмалл рүүкүрүлөүчү  
рүшүкүрүлөүчү һүшүкү

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /  
ПБ і телефон поклца / Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону/  
қиллрлр шилл-шққшлл-һшрлшлл Һ һблшрлшшһшлшлр

Данные отрывные купоны заполняются представителем  
сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды буйымға  
жөндеу жүргізітін сервис орталығының өкілі толтырады /  
Дані відривні купони заповнюються представником сервисного центру,  
що проводить ремонт виробу / Бул жыртылган талондорду өкүл толтурат  
тейлөө борбору / Зталыцш қилрлшлрлр лршүлшл Һ шққшлрлр  
қлрлшлрлрлр шқшшшрлрлшлн қблшлрлрлр лблрлшшшшшлрлрлр:



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ВИД РЕМОНТУ / РЕМОНТТҮН ТҮРҮ/  
қблшлрлрлрлрлр шблшлр

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ДАТА НАДХОДЖЕННЯ  
В РЕМОНТ / АЛУУ КҮНҮ / ҚБЛШЛЛРЛРЛРЛР СЛРЛР-ШЛЛ ШЛШЛрлр

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ДАТА ВИДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНҮ /  
злшлшлшл ШЛШШлрлр